

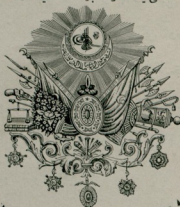
سرکار عالی خورشید

۱۳۰۷

پنجشنبه کو نهاره نشتر اولو فرقی و لاری هفته لك عزته

اداره خانه و مطبعه سی :	نسخه سی ۱ غروشه	بدل اشترا
استانبولده باب عالی جاده سنده محل مخصوصدر	Le N ^o 1 Piastre	برسنه لکی (پوسته اجر تیله برابر) ۵۰ غروش
درج ایدلین اوراق اعاده اولماز		آلتی آلتی ۳۰ » » » غروش

ولادت همایون حضرت پادشاهی به احتراماً بو نسخه معین اولان کونندن اول چیقارلدی



پادشاه محمد چوقایت

سعادتله بوکون پیرایه مهده وجود اولدی
امیر المؤمنین (عبدالحمید) اول شاه عالیجاه
بوروزک قدری بالادر بتون یامدن، زیرا
او مهر آسمان شوکته اولدی تجلیگاه

قطعه سنک ناطق اولدینی اوزره بوکون سپهر سلطنتک مهر جهاتانی، بالمله اسلام و عثمانیک
پادشاه فلکجنابی، ولی نعمت بی امتنان سلطان (عبدالحمید) خان غازی افندیمر حضر تارینک کمال عزت
و اقبال ایله افق عالم شهودده رخشان اولدقاری یوم مسعودک الی ایکنجی سنه پریمه سی ابتداسی،
معموم تبعه صادقه شهنشاهیاریک برعید صفای بهجت اتماسیدر.

اوت . بو سعادتلی کون برعید سرور آوردر . وجودیله آکا بو امتیاز شرافتی بخش ایدن ذات قدسی صفات ، جالس تخت عالی سلطنت اولدقلری کوندن بری یگانه آرزوی همایونلری بو ملک وملتک اعتلای شانندن . حصول سعادت حال و عمراندن عبارت اولان . کیچه کوندوز بونک استکمال اسبابنه صرف همت ایدن . ملکک هر جهتنده مکتبلر ، یوللر ، چفتلکلر ، دارالصناعه لر وجوده کتیرمک صورتیله معارف و تجارت و زراعت و صناعت ملیه منری توسیع و تأمین . اصحابی حمایه و تالیف ایدن . دارالعجزه لر باپان . هر آقک عقیب ظهورنده امداده یتیشه رک بر طاقم عجزه و بی چارکانی غریق عاطفت واحسان بیوران . حاصلی «السلطان ظل الله فی الارض» تشریف سبحانیسنه تمامیله ماصدق . «فخر السلاطین» عنوان تکریمنه هر جهته احق والیق اولان سوکیلی پادشاهمز افندیمز حضر تلریدر .

خالق اعظم کائنات . نامیه بخش طبایع موالید وامهات عزّ شانه حضر تلری بر مقتضای قانون ازلی حکمت نمون بو کهن کهواره کردون . نوبنو اطفال بی آدمه جای آرام و سکون اولدجه روح جسم دولت . ماده الاصل قوام امت اولان اوپادشاه شوکتپناه خلیفه رسول آله افندیمز حضر تلرینی کمال تندرستی و عافیت و مزید شکوه و سطوته او رنک خلافتده پایدار و سایه سعادتایه حضرت تاجدار یلرنده آسوده نشین موقع بختیاری اولان افراد تبعه صداقت نهادلرینی نیجه بویله ایام مقدسه بی ادراک ایله وایه دار مسار و افتخار بیورسون آمین .

شو دعاده عموم ایله یکزبان اولان جریده عاجزانه منر هیئت . عهده عبودیت و صداقتنه مترتب اولان وظیفه تبریک و تهنیه بیده شو منظومه ایله ایفایه جرأت ایدر :

«حق روزکی نوروز و شبک قدر ایدره هر سال
اول پایه ده کیم قبله اقبال شهاندر
کو-ترمه به بر فرده خدا عالی سنسر
زیراکه وجودک سبب امن و اماندر»

افانده حصو

بوفیقه تعالی غزته مزک ابلک سنه سی بو ۵۲ نجی نسخه ده ختام بولدی : وشو بر سنه ظرفنده ثباتکارانه ایدیلان خدمت و غیرت ثمره بخش حسن موفقیت اولدی .